Erfolgskontrolle Mischwasserbecken Nieder- und Oberrohrdorf



Technischer Bericht

Liestal, 09.04.2013

Departement Bau, Verkehr und Umwelt Abteilung für Umwelt Sektion Abwasserreinigung und Siedlungsentwässerung Entfelderstrasse 22 5001 Aarau

HOLINGER AG

Galmsstrasse 4, CH-4410 Liestal Telefon +41 (0)61 926 23 23, Fax +41 (0)61 926 23 24 liestal@holinger.com

Version	Datum	Sachbearbeitung	Freigabe	Verteiler
1.0	25.03.2013	WYV	BRR	Kanton Aargau, Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung für Umwelt
2.0	09.04.2013	WYV	BRR	1x Gemeinde Niederrohrdorf1x Gemeinde Oberrohrdorf2x Kanton Aargau, Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung für Umwelt

INHALTSVERZEICHNIS

1	AUSG.	ANGSLAGE UND ZIELSETZUNG	4
2	GRUN	DLAGEN	4
3	IMMSI	SSIONSORIENTIERTE ERFOLGSKONTROLLE	5
	3.1	Einfaches Monitoring	5
	3.2	Massnahmenbezogene Erfolgskontrolle	5
	3.3	Immissionsseitige Berechnungen	6
4	EMISS	SIONSORIENTIERTE ERFOLGSKONTROLLE	8
	4.1	Einfaches Monitoring	8
	4.2	Umfassende Untersuchung	8
	4.2.1	Datenerhebung und Messdaten	8
	4.2.2	Regenbecken	8
	4.2.3	Methodik emissionsseitige Berechnung	9
	4.2.4	Ergebnisse	9
5	DISKU	SSION DER ERGEBNISSE UND MÖGLICHE MASSNAHMEN	12
6	FAZIT		13

ANHANG

Anhang 1 Auswertungsdossier biologische Untersuchungen
Verfasst von AquaPlus
05. Oktober 2012
Anhang 2 Einblick in die Niederschlags- und Pegelmessungen
Durchgeführt von CSD Ingenieure AG

1 AUSGANGSLAGE UND ZIELSETZUNG

Entlang des Mülibachs in Ober- und Niederrohrdorf befinden sich drei Mischwasserbecken. Bei grösseren Regenereignissen kommt es zu Entlastungen in den Mülibach, was dessen ökologischen Zustand beeinträchtigt. Im Verbands-GEP (VGEP) der Region Mellingen wurde festgestellt, dass zu viel Mischabwasser in den Mülibach entlastet wird. Hier ist nun im Rahmen einer emissions- und immissionsorientierten Erfolgskontrolle der Einfluss zweier der drei Regenbecken (Mittifeld und Weiherweg) auf den Mülibach während eines Jahres genauer untersucht worden.

Ziel dieser Untersuchungen ist es, die Wirksamkeit der beiden begutachteten Regenbecken zu überprüfen sowie die Auswirkungen auf den Mülibach zu erkennen. Darauf basierend werden Verbesserungsmassnahmen vorgeschlagen.

2 GRUNDLAGEN

Die nachfolgend aufgeführten Projektgrundlagen wurden zur Erarbeitung der Erfolgskontrolle und dieses Berichts verwendet:

- RüK Mellingen, Holinger AG, Februar 2011
- Konzept für eine immissionsorientierte Erfolgskontrolle, AquaPlus, Februar 2009
- Genereller Entwässerungsplan der Gemeinde Niederrohrdorf, Scheidegger + Partner, letzte Nachführung Dezember 1996
- Datenblätter der Regenbecken
- VSA-Richtlinie "Abwassereinleitungen in Gewässer bei Regenwetter" (STORM), November 2007

3 IMMSISSIONSORIENTIERTE ERFOLGSKONTROLLE

3.1 Einfaches Monitoring

Die Begehungen der Gewässerbiologin wurden teilweise durch die Holinger AG begleitet und die relevanten Aspekte bezüglich Funktion und Entlastung der Siedlungsentwässerung überprüft. Während der ganzen Messperiode wurden dabei keine Unregelmässigkeiten festgestellt. Die Regenbecken, Überlaufkanten und Entleerungspumpen funktionierten in sämtlichen Betriebszuständen einwandfrei. In beiden Regenbecken wurden keine unüblichen Ablagerungen festgestellt. Die Betreuung und der Unterhalt der Becken geschehen fachlich kompetent und zuverlässig. Anhand der Spuren an den Seitenwänden konnten die Pegel im Entlastungsfall optisch überprüft werden (Kontrolle).

Grundsätzlich ist das Regenbecken Mittifeld lange gefüllt respektive es dauert lange bis es wieder entleert ist.

3.2 Massnahmenbezogene Erfolgskontrolle

Während eines Jahres wurde der Gewässerzustand an drei Stellen des Mülibachs wiederholt untersucht (siehe Abbildung 1).

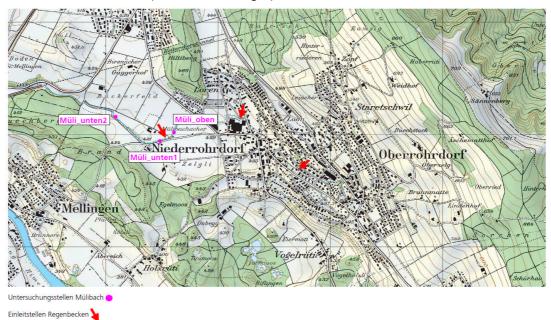


Abbildung 1: Lage der Regenbecken und Untersuchungsstellen

Diese Untersuchungen zeigten, dass der Mülibach vor der Einleitstelle des Regenbeckens Mittifeld (siehe Müli_oben) konstant belastet ist. An der Einleitstelle ist die Belastung stark insbesondere auch durch Feststoffe, die aus der Siedlungsentwässerung hervorgehen. Ausserdem wird am Mülibach eine allgemeine Belastung durch

die Landwirtschaft vermutet.

An den Untersuchungsstellen Müli_unten1 und Müli_unten2 ist der Mülibach durch das Regenbecken konstant belastet, jedoch nicht im selben Ausmass wie bei der Einleitstelle selber. Dies könnte auf die Selbstreinigungskraft des Baches zurückgeführt werden.

3.3 Immissionsseitige Berechnungen

Aufgrund der gewässerbiologischen Untersuchungen konnte das REBEKA-Modell des RüK der Region Mellingen von 2011 verfeinert und neu berechnet werden. Zudem wurden zur Neuberechnung Regendaten verwendet, die vor Ort erhoben worden waren.

Die Resultate der Neuberechnung unterscheiden sich geringfügig von jenen der ursprünglichen Berechnung (vgl. Abbildung 2a) und b), Seite 7). Die Trübung wird nach wie vor nicht als Problem erkannt. Gemäss der Neuberechnung kann der STORM-Grenzwert für Geschiebetrieb durch die Siedlungsentwässerungseinleitung zu ca. 78% eingehalten werden. Der Ammoniakgrenzwert (NH₃-Dosis) der STORM-Richtlinie wird lediglich mit einer Wahrscheinlichkeit von ca. 55% eingehalten. Handlungsbedarf besteht also am ehesten beim Ammoniakeintrag. Im Regenüberlaufkonzept der Region Mellingen wurden hierzu Massnahmen vorgeschlagen, die alle darauf abzielen, weniger Wasser aus den Regenbecken zu entlasten (siehe Kapitel 5).



Abbildung 2a): Ergebnisse der ursprünglichen Berechnung

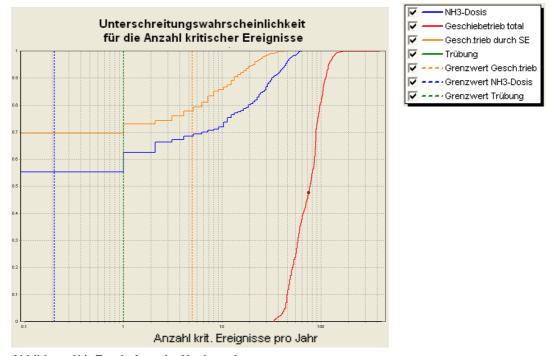


Abbildung 2b): Ergebnisse der Neuberechnung

4 EMISSIONSORIENTIERTE ERFOLGSKONTROLLE

4.1 Einfaches Monitoring

Siehe Kaptiel 3.1.

4.2 Umfassende Untersuchung

Im Rahmen der umfassenden emissionsorientierten Untersuchung wurden während eines Jahres die Regenintensitäten sowie die Pegelstände in den Regenbecken Weiherweg und Mittfield gemessen. Dies erlaubte aufgefangene und entlastete Wassermengen zu berechnen sowie deren allgemeines Betriebsverhalten und Interaktion besser zu verstehen.

4.2.1 Datenerhebung und Messdaten

Die Niederschlags- und Pegelmessungen fanden zwischen dem 31.08.2011 und dem 22.08.2012 statt. Die Niederschlagsmessungen wurden beim Regenbecken Mittifeld durchgeführt. Die zur Berechnung verwendeten Daten liegen im Zehn-Minuten-Takt vor. Die Pegelstände wurden in beiden Regenbecken alle zwei Minuten gemessen.

4.2.2 Regenbecken

Abbildung 3 zeigt die Aufstellung der drei Regenbecken Weiherweg, Grabematt und Mittifeld. Das Regenbecken Mittifeld liegt unterhalb der Regenbecken Grabematt und Weiherweg. Dadurch ergibt sich im Falle eines starken Regenereignisses eine Interaktion dieser Regenbecken.

Das Regenbecken **Weiherweg** fängt Wasser aus Ober- und Niederrohrdorf auf. Die reduzierte Fläche (Fred) dieses Teileinzugsgebietes bemisst sich auf ca. 17 ha. Das Regenbecken ist ein sogenanntes Verbundsbecken, d.h. es besteht aus einem Klärund einem Fangteil. Das totale Auffangvolumen ist ungefähr 305 m³. Im Falle eines Überlaufens des Regenbeckens wird Mischwasser in den Mülibach entlastet.

Im Regenbecken **Mittifeld** wird Wasser von Niederrohrdorf aufgefangen und dessen reduzierte Fläche ist ca. 31 ha. Das Regenbecken Mittifeld ist ein Fangbecken mit einer Feinrechenanlage bei der Überfallkante. Das Speichervolumen des Fangbeckens entspricht 270 m³. Der davorliegende Speicherkanal mit dem Feinrechen hat ein Volumen von ca. 100 m³. Unter Beachtung der zuführenden Kanäle des Beckens wird das gesamte Speichervolumen dieses Mischwasserbeckens auf ca. 570 m³ geschätzt. Die Entlastung erfolgt ebenfalls in den Mülibach. Zur Entleerung des Beckens in den ARA-Kanal dient eine Pumpe.

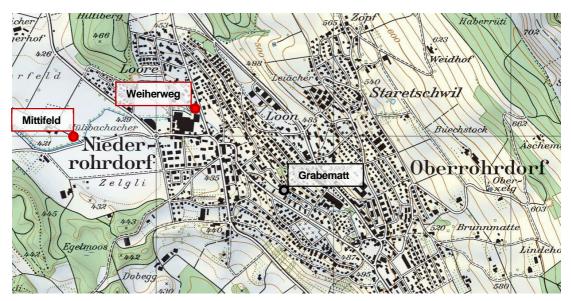


Abbildung 3: Standorte der drei am Mülibach gelegenen Regenbecken Weiherweg, Grabematt und Mittifeld. Weiherweg und Mittifeld sind als die zwei relevanten Regenbecken rot markiert.

4.2.3 Methodik emissionsseitige Berechnung

Die Berechnung der Entlastungsvolumina wurde anhand einer Bilanzierung durchgeführt: Für jedes Regenereignis, welches zu einem Einsatz des Regenbeckens führte, wurde berechnet wie viel Wasser insgesamt zum Entlastungswehr vor dem Regenbecken herangeführt worden war. Davon wurde das durch die Kanalisation abgeführte Wasservolumen abgezogen inklusive dem durch das Regenbecken aufgefangenen Volumen. Daraus resultiert schliesslich das Entlastungsvolumen.

$$V_{ent} = V_{Regen} + V_{QTW} \left(+ Q_{Zufl\"{u}sse\ oberhalb} \right) - V_{Regenbecken} - V_{QARA}$$

Zur Definition eines relevanten Regenereignisses wurde angenommen, dass sich ein Regen von einem anderen durch eine zwischenzeitliche Trockenperiode von mindestens zwölf Stunden abgrenzt. Diese lange Abgrenzungszeit ist auf die grossen Beckenvolumina bzw. die langen Füll- und Entleerungszeiten der Regenbecken zurückzuführen.

4.2.4 Ergebnisse

In der fast einjährigen Untersuchungsperiode konnten unter oben stehender Definition 126 Regenereignisse festgestellt werden. Die totale Regenmenge umfasst 925.34 mm und die durchschnittliche Niederschlagsmenge entspricht ca. 7.3 mm.

Tabelle 1 fasst einige Parameter rund um das Betriebsverhalten der beiden Regenbecken zusammen.

Tabelle 1: Parameter zum Betriebsverhalten der beiden Regenbecken während der Untersuchungsperiode (vom 31.08.2011 bis 22.08.2012)

	Weiherweg	Mittifeld
Anspringen der Regenbecken	93x	90x
Total zurückgehaltenes Volumen	11'500 m ³	42'500 m ³
Anzahl Entlastungsereignisse	8x	44x
Totales Entlastungsvolumen	24'500 m ³	178'000 m ³
Mittleres Entlastungsvolumen	3060 m ³	4040 m ³
Standardabweichung	2350 m ³	3270 m ³
Mittlere Regenmenge bei Entlastung	25.5 mm	17.8 mm
Standardabweichung	15.4 mm	12.8 mm

Aus der Tabelle 1 wird ersichtlich, dass die beiden Regenbecken etwa gleich häufig zum Einsatz kamen, das Regenbecken Mittifeld jedoch sehr viel öfter in den Mülibach entlastete. Rund jedes dritte Regenereignis führte dort zu einer Entlastung. Entsprechend ist das total entlastete Volumen einiges grösser als beim Regenbecken Weiherweg. Diese Aussage deckt sich auch mit den Erkenntnissen aus Kapitel 3.1 Einfaches Monitoring und dem Fazit der gewässerbiologischen Untersuchungen.

Die Abbildung 4 zeigt die Bilanz der Entlastungs- und ARA-Abflussvolumina jener Regenereignisse, die bei beiden Regenbecken zu einer Entlastung führten. Auch hier wird ersichtlich, dass die Entlastungsvolumina im Regenbecken Mittifeld konstant und deutlich höher sind als im Regenbecken Weiherweg.

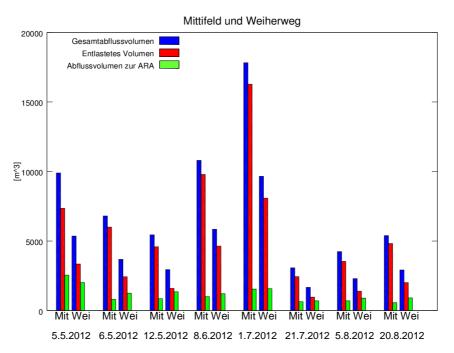


Abbildung 4: Bilanz von Gesamtabfluss- und Entlastungsvolumen sowie Abflussvolumen zur ARA beider Regenbecken Mittifeld (Mit) und Weiherweg (Wei). Es sind all jene Regenereignisse dargestellt, die bei beiden Regenbecken zugleich zu einer Entlastung führten

Das Regenbecken Weiherweg zeigt aus der Sicht des Gewässerschutzes eine befriedigende Bilanz. Das Regenbecken Mittifeld hingegen scheint für die anfallenden Wassermengen nicht auszureichen (siehe auch Abbildung 5). Hier sind Massnahmen gefragt, zur Reduktion der anfallenden Mischwassermengen einerseits und zur erhöhten Weiterleitung in Richtung ARA andererseits.

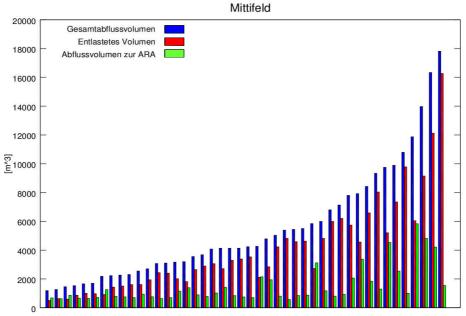


Abbildung 5: Bilanz von Gesamtabfluss- und Entlastungsvolumen sowie Abflussvolumen zur ARA des Regenbeckens Mittifeld, sortiert nach Gesamtabflussvolumen

5 DISKUSSION DER ERGEBNISSE UND MÖGLICHE MASS-NAHMEN

Die immissionsseitigen Untersuchungen zeigten, dass der Mülibach in der Umgebung des Regenbeckens Mittifeld eine deutliche Belastung vorweist. Mit zunehmender Distanz vom Regenbecken verbessert sich der ökologische Zustand des Mülibachs und die Belastungserescheinungen durch die Siedlungsentwässerung nimmt ab (Selbstreinigung).

Die immissionsseitigen Neuberechnungen bestätigen die Resultate der REBEKA-Berechung des Regenüberlaufkonzepts der Region Mellingen. Der Ammoniakeintrag in den Mülibach scheint der massgebende Parameter zu sein.

Durch die emissionsseitigen Untersuchungen wurde deutlich, dass beide Regenbecken im Laufe des letzten Jahres ca. 90 Mal im Einsatz waren. Davon kam es im unteren Regenbecken (Mittifeld) 44 Mal zur Entlastung in den Mülibach. Die entlasteten Wasservolumina dieses Regenbeckens sind beträchtlich im Verhältnis zum natürlichen Abfluss.

Der Mülibach ist ein kleines Gewässer. Hingegen sind die beiden Gemeinden Oberund Niederrohrdorf in Bezug auf das Gewässer eher gross. In dem Hinblick und in Anbetracht der häufigen und bedeutenden Entlastungen lässt sich die von der Gewässerbiologin beobachtete Belastung des Mülibachs gut erklären. Die Erkenntnisse der Gewässerbiologin decken sich sehr gut mit den emissionsorientierten Untersuchungen.

Für die Zukunft sind Massnahmen beim Regenbecken Mittifeld und im gesamten Einzugsgebiet zu prüfen, um die vorliegende Situation mit grossen Entlastungshäufigkeiten- und Volumina zu entschärfen. Bezüglich des Regenbeckens Mittifeld wäre es sinnvoll eine Vergrösserung des Abflusses zur ARA hin zu prüfen. Dabei sind die vorhandenen Abflusskapazitäten des Ableitungskanals nach Mellingen zu kontrollieren. Zudem ist das geplante Regenbecken bei der ARA entsprechend auszulegen. Im Einzugsgebiet sind vermehrte Versickerungen sowie die Schaffung weiterer Retentionsvolumina im Rahmen der GEP-Überarbeitung zu diskutieren.

6 FAZIT

Die Erfolgskontrolle der beiden Regenbecken Mittifeld und Weiherweg zeigt auf, dass bezüglich Gewässerschutz bei Regenwetter am Mülibach Handlungsbedarf besteht. Insbesondere vom Regenbecken Mittifeld geht durch viele und starke Entlastungsereignisse eine hohe Belastung aus.

Zu einer Verbesserung dieses Zustandes sind für die Zukunft verschiedene Massnahmen zu prüfen:

- 1. Eine Vergrösserung des Abflusses in Richtung ARA am Regenbecken Mittifeld in Abstimmung mit dem geplanten Regenbecken bei der ARA, und
- 2. Die Schaffung zusätzlicher Retentionsvolumina und vermehrter Versickerungen im Einzugsgebiet im Zusammenhang mit der GEP-Überarbeitung

Liestal, 25.03.2013 Vera Wyrsch, MSc in Umweltingenieurwissenschaften

HOLINGER AG

Richard Brunner Mitglied der Niederlassungsleitung René Brodmann Projektleiter

Anhang 1

Auswertungsdossier biologische Untersuchungen Verfasst von AquaPlus 05. Oktober 2012 Holinger AG Gemeinde Oberrohrdorf Gemeinde Niederrohrdorf Kanton Aargau

Mülibach, Erfolgskontrolle Ober- und Niederrohrdorf

Biologische Untersuchungen



Auswertungsdossier

Bericht Nr. 1066-B-01
Datum Entwurf: 11. Juli 12
Datum Endfassung: 5. Okt 12



Impressum

Auftraggeber: Holinger AG · René Brodmann

Galmsstrasse 4 \cdot CH-4410 Liestal

Auftragnehmer: AquaPlus Elber Hürlimann Niederberger

Bundesstrasse 6 · CH-6300 Zug

Projektleitung: Dr. sc. ETH Ute Karaus

Mitarbeiter: Dr. Fredy Elber

Zitiervorschlag: AQUAPLUS 2011: Erfolgskontrolle Mülibach. Biologische Utnersuchun-

gen. Auswertungsdossier. Im Auftrag der Holinger AG. 12 Seiten + An-

hang.

Inhaltsverzeichnis

		Seite
	Zusammenfassung	1
	Ergebnisse, Datenblätter	4
	07. September 2011	4
	12. Oktober 2011, Regenereignis 1	6
	19. April 2012	8
	14. Juni 2012, Regenereignis 2	10
ANHA	NG	12
Α	Methodik	
A1	Methodik zur biologisch-ökologischen Zustandserhebung	
A2	Äusserer Aspekt	
А3	Pflanzlicher Bewuchs der Gewässersohle (Algen, Moose und Makrophyten)	
A4	Erfassung der Wasserwirbellosen Lebensgemeinschaft mittels Kurzaufnahme	
В	Korngrössenbestimmung	
c	Literatur	

Zusammenfassung

Die oberste Stelle (Müli_oben) war während es Untersuchungszeitraums konstant vorbelastet, vermutlich einerseits durch Landwirtschaft, andererseits durch die Regenentlastungen bachaufwärts (siehe Hygieneartikel nach Regenentlastung). Von den übrigen Stellen unterscheidet sie sich durch einen stärkeren Bewuchs mit Fadenalgen (Nährstoffanzeiger Vaucheria, Cladophora).

Die Einleitung des Regenbeckens (Mittifeld) ist stark belastet; durch Regenentlastungen verschlechterte sich der allgemein schlechte ökologische Zustand weiter. Folgende Gründe können hierfür verantwortlich sein: (1) häufige Entlastungen, (2) Geschiebe, das sich vor der Einleitung ablagert begünstigt Sedimentierung von Schlamm aus dem Regenbecken; in der Folge führt das einerseits zu starkem Makrophytenwachstum und andererseits zu einer Besiedlung durch die typischen Wasserwirbellosen Belastungsanzeiger (Egel, Asseln).

Unterhalb der Einleitung (Müli_unten1) ist der ökologische Zustand ebenfalls schlecht, allerdings besser als unmittelbar an der Einleitung. Tendenziell haben die Regenereignisse sowohl einen positiven als auch einen negativen Effekt auf diesen Abschnitt, da es zu einer Abschwemmung des Kies' mit den Eisensulfidablagerungen kommt (Geschiebetrieb!), andererseits werden Hygieneartikel eingeschwemmt.

Im weiteren Fliessverlauf wurde an der Stelle "Müli_unten2" wurde während aller Untersuchungen eine mittlere Belastung nachgewiesen werden (Eisensulfid, Egel). Da einerseits die Auswirkungen der Belastung ähnlich, jedoch geringer war wie direkt unterhalb des Regenbeckens, und andererseits die Auswirkungen der Belastung oberhalb des Regenbeckens eine andere war, liegt der Schluss nahe, dass die Ursache der Belastung an "Müli_unten1" und "Müli_unten2" vom Regenbecken ausgeht. Der sich im Fliessverlauf verbessernde ökologische Zustand kann mit der Selbstreinigungskraft des Mülibachs erklärt werden.

Die Lebensgemeinschaft der Kieselalgen indizierten an zwei Untersuchungen sehr gute bis gute Verhältnisse. Da Kieselalgen erst bei massiven und langhaltenden Belastungen ansprechen, müssen die Ergebnisse des Kieselalgen-Index (DI-CH) nicht zwangsweise konträr zu den übrigen Ergebnisse sein.

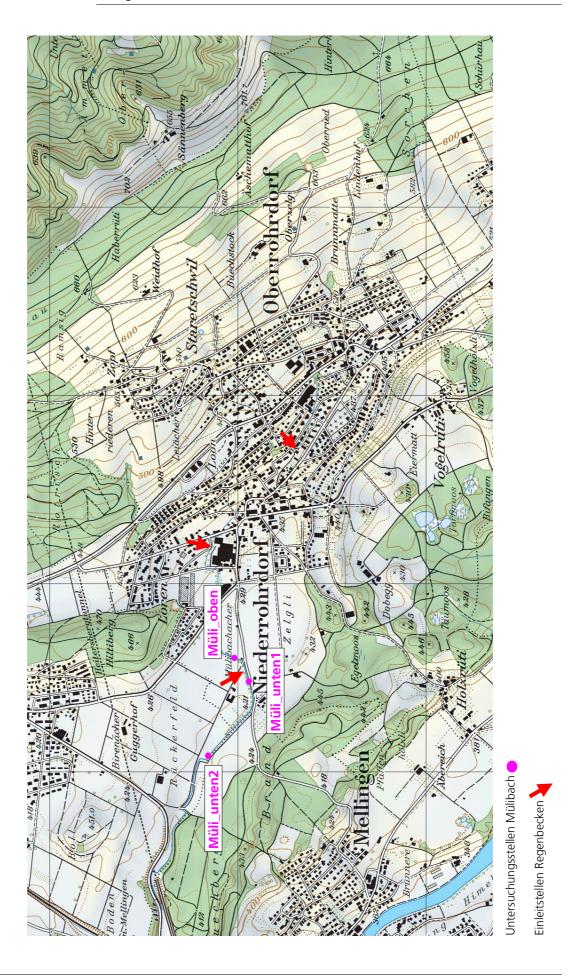
AguaPlus 1

Tab. Zus: Ergebnisse des äusseren Aspekts und des pflanzlichen Bewuchs' im Mülibach sowie sichtbare Einflüsse der Einleitung auf das Gewässer während der Untersuchungen im Herbst (7. September 2011) und Frühjahr (19. April 2012) sowie zwei Regenereignis bezogenen (12. Oktober 2011, 14. Juni 2012) Untersuchungen. Alle Parameter, die "weiss" eingefärbt sind, müssten eigentlich "blau" eingefärbt sein. Darauf wurde jedoch aufgrund der Übersichtlichkeit verzichtet.

						Äus	serer A	spekt							Einfluss der Einleitung
Datum der Untersuchung	Stelle	Trübung	Verfärbung	Geruch	Schaum	Verschlammung	Abfälle	Feststoffe Siedlungs- entwässerung	Heterotropher Bewuchs	Eisensulfid-Flecken	Kolmation	Äusserer Aspekt Gesamt	Pflanzlicher Bewuchs	Kieselalgen DICH	gross: ↑ mittel: → klein: ↓ kein: = unklar: ? ÅA= Åusserer Aspekt, PB= Pflanzlicher Bewuchs, DICH= Kieselalgenindex
bst	Müli_oben	keine	keine	kein	mittel	leichte	wenig	keine	kein	1-10%	leichte		3	3.4	
Sep 2011 tand Her	Müli_RB	geringe	keine	gering	kein	leichte	keine	viel	kein	0.0%	keine		4	-	ÄA PB DICH
07. Sep 2011 Ist-Zustand Herbst	Müli_unten1	keine	keine	kein	kein	leichte	wenige	keine	kein	>25%	keine		1	2.9	
0 Ist-Z	Müli_unten2	keine	keine	kein	kein	keine	keine	keine	kein	10-25%	mittlere		3	3.8	
	Müli_oben	keine	keine	kein	kein	leichte	keine	keine	kein	0.0%	keine		4	=	
kt 11 eignis	Müli_RB	keine	keine	gering	kein	mittlere	keine	viel	kein	0.0%	keine		4	-	ÄA PB DICH
12. Okt 11 Regenereignis	Müli_unten1	keine	keine	kein	kein	leichte	keine	mittel	kein	>25%	keine			-	↑ → -
Re	Müli_unten2	keine	keine	kein	kein	keine	keine	keine	kein	1-10%	mittlere		3	-	
Jing	Müli_oben	keine	keine	kein	wenig	keine	keine	keine	kein	0.0%	keine		3	2.7	
19. Apr 12 Istand Frül	Müli_RB	keine	keine	kein	kein	mittlere	keine	keine	kein	1-10%	keine		4	-	ÄA PB DICH
19. Apr 12 Ist-Zustand Frühling	Müli_unten1	keine	keine	kein	kein	keine	keine	keine	kein	>25%	keine		1	2.3	↑ → =
Ist-Zu	Müli_unten2	keine	keine	kein	kein	leichte	keine	keine	kein	1-10%	keine		1	3.7	
s 2	Müli_oben	keine	keine	kein	kein	keine	keine	wenig	kein	0.0%	starke		3	-	
14. Jun 12 Regenereignis 2	Müli_RB	keine	keine	kein	kein	mittlere	keine	viel	mittel	>25%	keine		4	-	ÄA PB DICH
14. Jun genereig	Müli_unten1	keine	keine	kein	kein	keine	keine	wenig	kein	1-10%	keine		2	-	<u> </u>
Re	Müli_unten2	keine	keine	kein	kein	keine	keine	keine	kein	1-10%	leichte		1	-	

Legende

Äusserer Aspekt			licher Bewuchs		Kieselalgen			
ÄA	GSchV Anhang 2	РВ	Zustandsklasse	GSchV Anhang 1	DI-CH	Zustandsklasse	GSchV Anhang 2	
	Aufundam our of SIII		sehr gut	erfüllt*	1.0-3.49	sehr gut	erfüllt	
	Anforderungen erfüllt		gut		3.5-4.49	gut	erfüllt	
	Erfüllung Anforderung fraglich		mässig	nicht erfüllt*	4.5-5.49	mässig	knapp nicht erfüllt	
	Androdon manisht outills		unbefriedigend		5.5-6.49	unbefriedigend	nicht erfüllt	
	Anforderung nicht erfüllt		schlecht		6.5-8.0	schlecht	nicht erfüllt	



Gemeinde: Ober- und Niederrohrdorf 7. September 2011

Gewässer: Mülibach

Einleitung: Regenbecken



Ergebnisse	ökol	ogis	che l	Jntersuchungen			
							Einfluss Einleitung
		(PB)					gross: †
a	ĝ						mittel: →
stell	t (Ä	Muc	上				klein: ↓
ıngs	Aspekt (ÄA)	Be	DICH				kein: =
nyor	ır Aş	cher	gen				unklar: ?
Jntersuchungsstelle	Äusserer	Pflanzlicher Bewuchs	Kieselalgen		Ursachen und	Sichtbarer Effekt	ÄA= Äusserer Aspekt, PB= Pflanzlicher Bewuchs,
'n	Ä	Pf	Ÿ	Bemerkungen	Vorbelastungen	durch Einleitung	DICH=Kieselalgenindex
Müli_oben			3.4	Schaum (mittel), Verschlammung (leicht),	Siedlungsentwässerung landwirtschaftliche Ein-		
IVIdii_Obeii			J. 4	Eisensulfidflecken (wenig)	flüsse		
Müli_RB			-	viel WC-Papier und weitere Feststoffe aus Siedlungsent- wässerung, Verschlammung, starker pflanzlicher Bewuchs (Spar- ganium, Potamogeton)	Regenbecken	ja, unmittelbar an Einleitung	ÄA PB DICH ↑ → =
Müli_unten1			2.9	Verschlammung (leicht), Eisensulfid (viel)		ja	
Müli_unten2			3.8	Eisensulfid (mittel)	Siedlungsentwässerung landwirtschaftliche Ein- flüsse	ja, ev. auch durch Landwirtschaft	

Legende

Äusse	erer Aspekt	Pflanz	licher Bewuchs		Kieselalgen		
ÄA	GSchV Anhang 2	РВ	Zustandsklasse	GSchV Anhang 1	DI-CH	Zustandsklasse	GSchV Anhang 2
	Andreadon in mon out; illa		sehr gut	erfüllt*	1.0-3.49	sehr gut	erfüllt
	Anforderungen erfüllt		gut		3.5-4.49	gut	erfüllt
	Erfüllung Anforderung fraglich		mässig	nicht erfüllt*	4.5-5.49	mässig	knapp nicht erfüllt
	And and any on a minhat and fills		unbefriedigend		5.5-6.49	unbefriedigend	nicht erfüllt
	Anforderung nicht erfüllt		schlecht		6.5-8.0	schlecht	nicht erfüllt

Fazit

Ein negativer Einfluss des Regenbeckens auf den Mülibach ist sichtbar. Oberhalb des Regenbeckens konnte eine geringe Belastung beim äusseren Aspekt nachgewiesen werden; die Lebensgemeinschaft der Kieselalgen indizierten sehr gute Verhältnisse und auch bei den Wasserwirbellosen wurden keine typischen Belastungsanzeiger gefunden. Die Einleitung des Regenbeckens selbst war stark belastet (WC-Papier, Feststoffe aus der Siedlungsentwässerung, Verschlammung). Daneben wurden typische Belastungsanzeiger wie Asseln und Egel sowie die Schnecke Bithynia tentaculata gefunden. Unmittelbar unterhalb der Einleitung (ca. 10 m; Müli_unten1) wurde im abgelagerten Feinkies Eisensulfid nachgewiesen. Die Kieselalgen-Lebensgemeinschaft indizierte keine Belastung. Im weiteren Fliessverlauf, ca. 300 m bachabwärts der Einleitung (Müli_unten2), verbesserte sich einerseits der äussere Aspekt, andererseits traten Egel sowie Bithynia tentaculata auf. Vermutlich kann sich belastendes GUS im unteren Teil durch die breitere Sohle leichter ablagern (geringere Fliessgeschwindigkeit!), während im oberen Teil die Sohle sehr viel enger ist, was einer Sedimentation während Entlastungen entgegenwirkt. Der Kieselalgenindex zeigte gute Verhältnisse an, war aber schlechter als unmittelbar unterhalb der Einleitung.

Eine allgemeine Vorbelastung des Mülibachs durch die Landwirtschaft und Siedlungsentwässerung (Regenbecken in Ober- und Niederrohrdorf) ist wahrscheinlich.

Gemeinde: Ober- und Niederrohrdorf 12. Oktober 2011

Gewässer: Mülibach nach Regenereignis

Einleitung: Regenbecken



Ergebnisse ö	ikolo	giscl	he Untersuchungen			
						Einfluss Einleitung
		(PB)				gross: †
<u>o</u>					mittel: →	
sstel	kt (ÿ	Mac				klein: ↓
nug	Aspe	er Be				kein: =
such	rer /	liche				unklar: ?
Untersuchungsstelle	Äusserer Aspekt (ÄA)	Pflanzlicher Bewuchs	Bemerkungen	Ursachen und Vorbelastungen	Sichtbarer Effekt durch Einleitung	ÄA= Äusserer Aspekt, PB= Pflanzlicher Bewuchs
Müli_oben			Verschlammung (leicht), grosse Algendichte	Siedlungsentwässerung landwirtschaftliche Einflüsse		
Müli_RB			viel WC-Papier und weitere Feststoffe aus Siedlungsent- wässerung, Verschlammung, starker pflanzlicher Bewuchs (Sparga- nium, Potamogeton)	Regenbecken	ja, unmittelbar an Einleitung	ÄA PB ↑ →
Müli_unten1			Verschlammung (leicht), Eisensulfid (viel), WC-Papier		ja	
Müli_unten2			Eisensulfid (wenig)	Siedlungsentwässerung landwirtschaftliche Einflüsse	ja, ev. auch durch Landwirtschaft	

Legende

Äusse	erer Aspekt	Pflanzlicher Bewuchs				
ÄA	GSchV Anhang 2	РВ	Zustandsklasse	GSchV Anhang 1		
	Anforderungen erfüllt		sehr gut	erfüllt*		
	Amorderungen erfullt		gut			
	Erfüllung Anforderung fraglich		mässig	nicht erfüllt*		
	Anforderung nicht erfüllt		unbefriedigend			
	Anforderung nicht erfüllt		schlecht			

Fazit

Ein negativer Einfluss des Regenbeckens auf den Mülibach nach dem Regenereignis ist sichtbar.

Oberhalb des Regenbeckens konnte eine mässige Belastung nachgewiesen werden (äusserer Aspekt). Seit der letzten Untersuchung hat an dieser Stelle der Algenbewuchs massiv zugenommen. Als Ursache kann die Schönwetterperiode im September angeführt werden. Von Bedeutung dürften aber auch Nährstoffeinträge gewesen sein (Gülleaustrag). Typische Belastungsanzeiger wurden bei den Wasserwirbellosen nicht gefunden.

Die Einleitung des Regenbeckens selbst war stark belastet (WC-Papier, Verschlammung). Daneben wurden typische Belastungsanzeiger wie Asseln und Egel gefunden. Durch den intensiven Regen vom 8./9. Oktober wurde vermehrt Feinkies vor der Einleitung abgelagert. Dadurch konnte sich oberhalb der Feinkiesablagerungen vermehrt Schlamm aus dem Regenbecken ablagern. Allgemein hat die Dichte an Asseln und Egeln enorm zugenommen. Neben der Dichtezunahme um die Einleitung wurden jetzt auch im weiteren Fliessverlauf Egel und Asseln gefunden (Müli_unten1, Müli_unten2). Diese wurden im September an "Müli_unten1" nicht nachgewiesen. An "Müli_unten2" kamen bereits im September Egel vor, jedoch nicht in derart grossen Mengen. Die Dichtezunahme von Egeln und Asseln steht vermutlich nicht in direktem Zusammenhang mit dem erwähnten Regenereignis mit Entlastung des Regenbeckens in den Mülibach. Die Zeit zwischen Entlastung und Untersuchung war zu kurz für die Entwicklung dieser beiden Faunengruppen. Da die Egel und Asseln in besonders hohen Dichten im Bereich der Einleitung vorkamen, könnten folgende Gründe für deren Vorkommen verantwortlich sein: (1) das vor der Einleitung abgelagerte Geschiebe führt zu einer Stauung des Abwassers im und vor dem Einleitungsrohr, und/ oder (2) es kommt häufig zu Entlastungen.

Wie schon im September wurde unmittelbar unterhalb der Einleitung (ca. 10 m, Müli_unten1) im abgelagerten Feinkies Eisensulfid nachgewiesen. Die Schnecke *Bithynia tentaculata* hat enorm an Dichte um die Einleitung zugenommen; sie filtriert u.a. Detritus (organisches Material). Dies kann jedoch nicht nur auf die untersuchte Einleitung zurückgeführt werden, da *Bithynia tentaculata* bereits unmittelbar oberhalb der Einleitung in grossen Dichten vorkam.

Eine allgemeine Vorbelastung des Mülibachs durch die Landwirtschaft und Siedlungsentwässerung (Regenbecken in Ober- und Niederrohrdorf) ist wahrscheinlich.

AguaPlus 7

Gemeinde: Ober- und Niederrohrdorf 19. April 2012

Gewässer: Mülibach

Einleitung: Regenbecken



Eraebnisse	ökol	oais	che l	Jntersuchungen			
Protesse Protesse	Äusserer Aspekt (ÄA)	Pflanzlicher Bewuchs (PB)	Kieselalgen DICH	Jntersuchungen	Ursachen und	Sichtbarer Effekt	Einfluss Einleitung gross: ↑ mittel: → klein: ↓ kein: = unklar: ? ÄA= Äusserer Aspekt, PB= Pflanzlicher Bewuchs,
- h	Äu	₽Ę.	Ϋ́	Bemerkungen	Vorbelastungen	durch Einleitung	DICH=Kieselalgenindex
Müli_oben			2.7	sehr viel Kalkablagerungen (Geschiebetrieb) Vaucheria sp. (Nährstoffan- zeiger)	Siedlungsentwässerung landwirtschaftliche Ein- flüsse		
Müli_RB			-	mittlere Verschlammung, starker pflanzlicher Be- wuchs (Sparganium, Potamogeton)	Regenbecken	ja, unmittelbar an Einleitung	ÄA PB DICH ↑ → =
Müli_unten1			2.3	starker Eintrag von Feinkies (Geschiebetrieb), viel Eisen- sulfid (unter Feinkies)	Regenbecken	ja	
Müli_unten2			3.7	Feinsedimentablagerung (feine Schicht über alle Stei- ne)	Siedlungsentwässerung landwirtschaftliche Ein- flüsse	ja, ev. auch durch Landwirtschaft	

Legende

Äusse	erer Aspekt	Pflanz	licher Bewuchs		Kieselalgen		
ÄA	GSchV Anhang 2	РВ	Zustandsklasse	GSchV Anhang 1	DI-CH	Zustandsklasse	GSchV Anhang 2
	Anforderungen erfüllt		sehr gut	erfüllt*	1.0-3.49	sehr gut	erfüllt
	Amorderungen erfullt		gut		3.5-4.49	gut	erfüllt
	Erfüllung Anforderung fraglich		mässig	nicht erfüllt*	4.5-5.49	mässig	knapp nicht erfüllt
	And and any on a minhat and fills		unbefriedigend		5.5-6.49	unbefriedigend	nicht erfüllt
	Anforderung nicht erfüllt		schlecht		6.5-8.0	schlecht	nicht erfüllt

Fazit

Ein negativer Einfluss des Regenbeckens auf den Mülibach ist sichtbar.

Grundsätzlich hat sich die allgemeine gewässerökologische Situation wenig verändert seit der letzten Untersuchung, mit einer leicht verbessernden Tendenz.

Oberhalb des Regenbeckens konnte eine mässige Belastung nachgewiesen werden (äusserer Aspekt, pflanzlicher Bewuchs). Seit der letzten Untersuchung hat an dieser Stelle der Algenbewuchs abgenommen. Es wurde vereinzelt der Nährstoffanzeiger Vaucheria sp. gefunden. Da die Dichte jedoch nicht sehr gross war, ist deren Vorkommen nicht bedenklich. Die Abnahme des Algenbewuchs seit der letzten Untersuchung ist vermutlich auf ein Regenereignis mit Geschiebetrieb zurückzuführen. Typische Belastungsanzeiger wurden bei den Wasserwirbellosen nicht gefunden. Es wurden sehr hohe Dichten an Gammariden gefunden. Dies ist allgemein ein gutes Zeichen, da diese sehr empfindlich auf Schadstoffbelastungen reagieren. Die Lebensgemeinschaft der Kieselalgen indizierten sehr gute Verhältnisse.

Die Einleitung des Regenbeckens selbst war stark belastet (WC-Papier, Verschlammung). Daneben wurden typische Belastungsanzeiger wie Asseln und Egel gefunden, wenn auch in geringerem Ausmass wie bei der letzten Untersuchgung. Wie schon bei der letzten Untersuchung befand sich noch immer viel Feinkies im Bachbett vor der Einleitung. Dadurch konnte sich im Einleitungsbereich vermehrt Schlamm ablagern, der vermutlich ein guter Nährboden für den pflanzlichen Bewuchs darstellt (hohe Makrophytendichte!).

Wie schon im September und Oktober 2011 wurde unmittelbar unterhalb der Einleitung (ca. 10 m, Müli unten1) im abgelagerten Feinkies Eisensulfid nachgewiesen. Zudem wurden hier wieder typische Belastungsanzeiger nachgewiesen (Egel, Asseln). Egel und Asseln wurden auch wieder im weiteren Fliessverlauf an "Müli unten2" gefunden. Da schon bei den vergangenen Untersuchungen typische Belastungsanzeiger gefunden wurden (und diese nur unterhalb des Regenbeckens), scheint die Belastung dauerhaft präsent zu sein und vom Regenbecken auszugehen: (1) das vor der Einleitung abgelagerte Geschiebe führt zu einer Stauung des Abwassers im und vor dem Einleitungsrohr, und/ oder (2) es kommt häufig zu Entlastungen. Demgegenüber zeigte der Kieselalgenindex unmittelbar unter der Einleitung (Müli unten1) sehr gute und an "Müli_unten2" gute Verhältnisse an.

Die Schnecke Bithynia tentaculata kommt noch immer in sehr grossen Dichten um die Einleitung vor; sie filtriert u.a. Detritus (organisches Material). Dies kann jedoch nicht nur auf die untersuchte Einleitung zurückgeführt werden, da Bithynia tentaculata bereits unmittelbar oberhalb der Einleitung in etwas geringeren Dichten vorkam. Sie kam ebenfalls an "Müli unten2" vor.

Die sehr zahlreichen und belastungsintoleranten Gammariden von Müli oben nehmen im Fliessverlauf ab. Im Bereich Einleitung und an "Müli_unten1" wurden nur sehr wenig gefunden, an der untersten Stelle "Müli unten2" keine.

Eine allgemeine Vorbelastung des Mülibachs durch die Landwirtschaft und Siedlungsentwässerung (Regenbecken in Ober- und Niederrohrdorf) ist wahrscheinlich.

9

Gemeinde: Ober- und Niederrohrdorf 14. Juni 2012

Gewässer: Mülibach nach Regenereignis

Einleitung: Regenbecken



Ergebnisse ö	ikolo	gisc	he Untersuchungen			
						Einfluss Einleitung
		(PB)				gross: 1
<u>a</u>	Untersuchungsstelle Äusserer Aspekt (ÄA) Pflanzlicher Bewuchs (mittel: →	
sste						klein: ↓
bunı	Aspe	er Be				kein: =
suck	rer /	lich				unklar: ?
Unter	Äusse	Pflanz	Bemerkungen	Ursachen und Vorbelastungen	Sichtbarer Effekt durch Einleitung	ÄA= Äusserer Aspekt, PB= Pflanzlicher Bewuchs
Müli_oben			Hygieneartikel (wenig), Algen (Nährstoffanzeiger)	Siedlungsentwässerung landwirtschaftliche Einflüsse		
Müli_RB			viel WC-Papier, Verschlammung (FeS), starker pflanzlicher Bewuchs (Sparga- nium, Potamogeton)	Regenbecken	ja, unmittelbar an Einleitung	ÄA PB ↑ →
Müli_unten1			Eisensulfid (wenig), WC-Pa- pier (wenig)		ja	
Müli_unten2			Eisensulfid (wenig)	Siedlungsentwässerung landwirtschaftliche Einflüsse	ja, ev. auch durch Landwirtschaft	

Legende

Äusserer Aspekt		Pflanzlicher Bewuchs				
ÄA	GSchV Anhang 2	РВ	Zustandsklasse	GSchV Anhang 1		
	Anforderungen erfüllt		sehr gut	erfüllt*		
			gut			
	Erfüllung Anforderung fraglich		mässig	nicht erfüllt*		
	Anforderung nicht erfüllt		unbefriedigend			
	Anforderung nicht erfüllt		schlecht			

Fazit

Ein negativer Einfluss des Regenbeckens auf den Mülibach ist nach dem Regenereignis sichtbar.

Grundsätzlich ist die allgemeine gewässerökologische Situation recht ähnlich verglichen mit der letzten Untersuchung; mit der Tendenz zu einer Verbesserung unterhalb des Regenbeckens (Müli1_unten; v.a. weniger Eisensulfid). Vermutlich kam es hier durch das Regenereignis zu Geschiebetrieb, wodurch das Kies mit den Eisensulfidablagerungen abgeschwemmt wurde. Im Gegensatz hierzu hat sich die ökologische Situation unmittelbar an der Einleitung des Regenbeckens etwas verschlechtert (heterotropher Bewuchs, grosses Eisensulfidvorkommen im Sediment (Kies) sowie im Schlamm, Ablagerungen von WC-Papier). Die vergangene Regenperiode hatte zudem negative Auswirkungen auf die Stelle oberhalb des Regenbe-

Die vergangene Regenperiode hatte zudem negative Auswirkungen auf die Stelle oberhalb des Regenbeckens; hier wurden vereinzelt Feststoffe aus der Siedlungsentwässerung (Binden, WC-Papier) gefunden. Vermutlich gab es an den beiden bachaufwärts liegenden Regenbecken ebenfalls Entlastungen in den Muelibach.

Die unterste Stelle "Müli_unten2" wies keine Veränderung zu den vorherigen Untersuchungen auf. Hier ist jedoch die Situation im Juni 2012 hinsichtlich der Wasserwirbellosen nicht ganz klar. Einerseits treten typische Belastungsanzeiger wie Egel und Asseln auf, andererseits Köcher- und Eintagsfliegenlarven sowie Bachflohkrebse auf.

AguaPlus 11

Anhang

Α	Methodik
A 1	Methodik zur biologisch-ökologischen Zustandserhebung
A 2	Äusserer Aspekt
A 3	Pflanzlicher Bewuchs der Gewässersohle (Algen, Moose und Makrophyten)
В	Korngrössenbestimmung
C	Literatur

A Methodik der biologisch-ökologischen Zustandserhebungen

A 1 Felderhebungen

Die Felduntersuchungen bestanden aus Kurzaufnahmen gemäss nachfolgend aufgeführtem Protokoll. Sie beinhalten eine grobe Beurteilung des vorgefundenen Zustandes hinsichtlich des äusseren Aspektes (Binderheim & Göggel 2007) sowie des pflanzlichen Bewuchses (abgeändert nach Thomas & Schanz 1976). Wasserwirbellose wurden nicht untersucht. Bei der Beurteilungsstufe A des Aufnahmeprotokolls kann davon ausgegangen werden, dass die hier betrachteten Qualitätsziele für Gewässer bzw. Anforderungen an die Wasserqualität gemäss Gewässerschutzverordnung (GSchV, Anhang 1 und 2) erreicht werden. Die Beurteilungsstufe C bedeutet demgegenüber das Nichteinhalten von Qualitätszielen für Gewässer bzw. Anforderungen an die Wasserqualität, sofern es sich nicht um typische Verhältnisse eines Gewässertyps handelt. Die Beurteilungsstufe B steht für eine leichte Überschreitung der festgelegten Grenzwerte oder wird vergeben, falls unklare Verhältnisse vorherrschen (z.B. kurze Zeit nach einem Hochwasser, gegenteilige Indikation von Abwasserzeigern).

Algen und höhere Wasserpflanzen wurden im Feld bestimmt.

Bei den durchgeführten Untersuchungen handelt es sich um Einzelaufnahmen, weshalb die Ergebnisse zwangsläufig mit gewissen Unsicherheiten behaftet sind. Bei einzelnen Parametern des äusseren Aspektes, welche allenfalls temporär, z.B. als Folge einer Betriebsstörung in einer Kläranlage, das Qualitätsziel für Fliessgewässer überschreiten, ist eine Einzelbeurteilung nicht aussagekräftig. Dies kann insbesondere beim Parameter "Auftreten von Schaum" der Fall sein. Die als Bioindikatoren genutzten Organismen (heterotropher und pflanzlicher Bewuchs sowie Wasserwirbellose), welche während längerer Zeit im Wasser leben, sind den Umweltbedingungen über diese Zeit ausgesetzt und spiegeln den Gewässerzustand über einen längeren Zeitraum (Wochen bis Jahre) wieder.

Kurzaufnahme Biologie Fliessgewässer

Muster

Gewässer			
Probenahmestelle		Kanton	
Koordinaten	1	Meereshöhe	
Datum		Zeit	. Uhr
Witterung Probenahme		Witterung Vortage	
BearbeiterIn Feld			

Allgemeine Angaben (Hydrologie, Morphologie, Untergrund): Schätzungen

Fliessges. bis [m/s]/Abfluss [m³/s]	³/s]		Dominante K	Dominante Korngrösse		gr. Steine	Grobkies
Maximale Wassertiefe [m]	aximale Wassertiefe [m]				Feinkies	Sand	Schlick
Benetzte Breite bis [m]	Benetzte Breite bis [m]		Kolmation	keine	leichte	mittlere	starke
Beschattung vertikal [%]			Bemerkung				

Äusserer Aspekt

KEINE	geringe	mittlere	staı	rke	
KEINE	leichte	mittlere	starke		
KEIN	gering	mittel	sta	ırk	
KEIN	w enig	w enig mittel		viel	
KEINE	leichte mittlere		starke		
KEINE vz	w enig		mittel	viel	
0%	1-10%	10-25%	>25	5%	
KEINE	w enige	mittel	vie	el	
KEINE	w enige	mittel	Vie	el	
-> A	->	• B	->	С	
	KEINE KEIN KEIN KEINE VZ 0% KEINE KEINE	KEINE leichte KEIN gering KEIN wenig KEINE leichte KEINE vz we 0% 1-10% KEINE wenige KEINE wenige	KEINE leichte mittlere KEIN gering mittel KEIN wenig mittel KEINE leichte mittlere KEINE vz wenig 0% 1-10% 10-25% KEINE wenige mittel KEINE wenige mittel	KEINE leichte mittlere star KEIN gering mittel star KEINE wenig mittel vi KEINE vz wenig mittel O% 1-10% 10-25% >25 KEINE wenige mittel vie KEINE wenige mittel vie KEINE wenige mittel vie	

Pflanzlicher Bewuchs

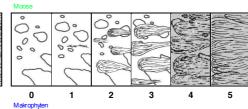
0 0 00 00 3 0 5

Achtung: Goldalge Hydrurus foetidus nicht beachten!

- 0 = kein Bewuchs, 1 = Krustenalgen, deutliche Überzüge ohne Zotten, 2 = Ansätze von Fäden und Zotten, 3 = gut ausgebildete Fäden und Zotten, 4 = Gewässersohle zum grössten Teil mit Algen bedeckt, alle Steine überzogen, 5 = ganzer Bachgrund mit Algen bedeckt, Konturen der Steine nicht mehr sichtbar. Abgeändert nach: THOMAS & SCHANZ (1976)

Übertrag in Gesamtbeurteilung grob *						
-> A (Bew uchs <4)	-> C					
-> B (falls hochw asserbedingt)	(Bew uchs >=4)					
> D (Tails Hooriw asscribedingt)	(Dew delis >=+					

Moose und Makrophyten



- 0 = frei von Bewuchs, 1 = 1-10% der Gewässersohle bedeckt, 2 = 11-25%, 3 = 26-50%, 4 = 51-75%, 5 = 76-100%
- Abg eändert nach: THOMAS & SCHANZ (1976)

Übertrag in Gesamtbeurteilung grob *						
-> A (Bew uchs <4)	-> C					
-> B (falls hochw asserbedingt)	(Bew uchs >=4)					

Deckung von Grobkies und gröberem Substrat mit langfädigen Algen oder der Gelbgrünalge Vaucheria sp.

	< 50%	> 50%
Übertrag in Gesamtbeurteilung grob *	-> A -> B (falls hochw asserbedingt)	-> C

Wasserwirbellose

Dominante Artengruppe (Kicksampling und/oder Ernittlung aufgrund des Vorhandenseins von Organismen auf ca. 10 Steinen)	Steinfliegenlarv en und/oder Köcherfliegenlarv en mit Köcher und/oder Eintagsfliegenlarv en	andere Artengruppen oder unklare Verhältnisse oder Indiv iduendichte hoch- wasserbedingt zu gering für eine Beurteilung	Wasserrasseln und/oder Egel und/oder Zuckmückenlarv en und/oder Würmer
Übertrag in Gesamtbeurteilung *	-> A	-> B	-> C

Artenliste Algen / Moose / Makrophyten / Wasserwirbellose

0 = frei von Bewuchs, 1 = 1-10% bedeckt, 2 = 11-25%, 3 = 26-50%, 4 = 51-75%, 5 = 76-100%.

• = vereinzelt; • • = wenige; • • • = häufig; • • • = massenhaft; / = Zwischenstufen
L = Larve, P = Puppe, Sim = Subimago, juv = juvenil, I = Imago, Ex= Exuvie, Ei = Ei, Gelege, K = Kokon Deckungskategorie Algen/Moose/Makrophyten: Dichte W asserwirbellose: Stadium W asserwirbellose:

Algen Deckung Moose/Makrophyten Deckung Wasserwirbellose Dichte Stad.

Mögliche Ursachengruppen und mögliche Massnahmen

Es soll versucht werden, die Ursache für die Beeinträchtigung des Fliessgewässers anzugeben. Zudem sollen mögliche Massnahmen zur Verbesserung der beanstandeten Verhältnisse vorgeschlagen werden. In der nachfolgenden Tabelle sind mögliche Ursacheng ruppen und mögliche Massnahmen aufgeführt. Speziell sei dabei auf die Massnahme "Zustand erhalten" hingewiesen, welche allenfalls, wie andere Massnahmen auch, Aktivitäten wie beispielsweise Schutz erfordert.

Im linken Feld der Ursachengruppe bzw. der möglichen Massnahmen soll bei mehreren Möglichkeiten die Bedeutung mittels Zahlen beurteilt werden (1 = grösste Bedeutung).

1	Mögliche Ursachengruppen				Mögliche Massnahmen			
Einleitung ARA Abwasser, Mischwasserentlastung, Überlauf								
Regenbecken							sort und Entlastung	-
Einleitung häuslich	ıer Abwasser, Ü	berlauf Klärgrube		Überprüf en der Kanalisationsanschlüsse (ev tl. Anschluss verf ügen)				
Eintrag von Düngst Abschwemmungen,				Bewirtschaftung abklären, Düngebeschränkungen verfüge Pufferstreifen ausscheiden, Abwasserbehandlung überprü				
	Einleitung von Strassenabwasser, Ölabscheider, Tunnelentwässerung				Überprüf en	der Strass	enentwässerung	
	Einleitung von Deponie-Sickerwasser				Überprüf en	der Depon	ieentwässerung	
Stausituation / unzu					-		ırch Renaturierungsr	
Destusessime	/fablanda I laab						Spülungen vornehm	
Restwasserregime	(Teniende Hoch	wasser)			ökonomisc	h sinnvolle	se abklären, ökologi: Lösungen anstreber ussbettspülungen be	n (z.B. naturnah
Fehlende Beschattu	ung				Uf er besto	cken		
Sohlenbeschaff enh	neit (Kolmation,	Verschlammung,			Renaturier	ung des Flie	essgewässerabschni	ittes (damit aud
Eintönigkeit, Verbau							reinigungskraft des (
Zeitweises Trocken	ıf allen				Hy drologie	abklären, s	sof ern nicht natürlich	hes Trockenfal
keine Beeinträchtig	-				Zustand er	halten		
Eintrag von schwef	elhaltigem Was	ser						
Einbringen von orga	anischen Abfälle	en			Rechtskon	forme Ents	orgung	
Abwasser aus Fisch	hzucht				Überprüf ung der Fischzuchtanstalt (Fischdichte, Fischnahrung, Betrieb, Unterhalt)			
Ökomorphologie sta	ark beeinträchtig	tr.		Renaturierung des Fliessgewässerabschnittes				
amtbeurteilung grob *								
bersicht							des jeweils schlechte	1
bersicht Äusserer Aspekt	A B C	Pflanzlicher Be	w uchs	[A	A B C		des jeweils schlechte serw irbellose	esten Zustande
bersicht						Was	•	A B C
bersicht Äusserer Aspekt						Was	serw irbellose	A B C
bersicht Äusserer Aspekt	S Vorgehen Anforder Wasserqualitä Ziele für Flies:	massgeb	Ar Wasser Ziele für GSchV bzw. nic unklä	er Re quali r Flie knap tht er	gel die schlec	Was hteste Beurt die logische gemäss gehalten Situation or Zeit	serw irbellose	hiedenen Bereich en an die nd ökologische wässer gemäss erschritten bzw
bersicht Äusserer Aspekt eurteilung und weitere: Beurteilung des	s Vorgehen Anfordel Wasserqualit Ziele für Flies: GSchV eingel	massgeb Arungen an die ät und ökologische sgewässer gemäss	Ar Wasser Ziele für GSchV bzw. nic unkla H	er Rent ord rqualit r Flie knap tht er ar (z. ochv	gel die schlec B erungen an tät und ökc ssgewässer op nicht eine rreicht oder s B. vor kurze	Was hteste Beurt die logische gemäss jehalten Situation or Zeit sss)	serw irbellose eilung der drei untersc C Anforderung Wasserqualität u Ziele für Fliessgev GSchV deutlich üb	hiedenen Bereick en an die nd ökologische wässer gemäss erschritten bzw eingehalten

A 2 Äusserer Aspekt

Der "Äussere Aspekt" überprüft die Anforderungen an die Wasserqualität gemäss Anhang 2 der GSchV mit Hilfe der unten aufgelisteten Parameter.

Im Feld wurden die folgenden Parameter gemäss Binderheim & Göggel (2007) aufgenommen:

Schlamm, Eisensulfid, Trübung, Kolmation, Verfärbung, Feststoffe aus der Siedlungsentwässerung, Schaum, Abfälle, Geruch, Pflanzenbewuchs.

Die Parameter des äusseren Aspekts wurden in dieser Untersuchung mit einer verfeinerten Bewertung in vier statt drei Stufen erhoben. Als Interpretationshilfe für die Bewertung wurden zusätzlich Angaben zu natürlichen und anthropogen verursachten Veränderungen gemacht. Der als ein Parameter aufgeführte pflanzliche Bewuchs der Gewässersohle wurde separat abgehandelt in Anlehnung an Binderheim & Göggel (2007) und Chaix et al. (1995).

Gesamtbeurteilung der Gewässer anhand des äusseren Aspekts

Generell gilt für alle Parameter, dass bei einer Beurteilung nach der Zustandsklasse 1 die Anforderungen an die Wasserqualität gemäss GSchV Anhang 2 erfüllt sind. Dasselbe gilt, wenn eine Veränderung im Äusseren Aspekt natürlichen Ursprunges ist (Tab. Met1). Für die Gesamtbewertung nach dem Äusseren Aspekt war die Zustandsklasse des jeweils schlechtesten Parameters ausschlaggebend.

Bei den durchgeführten Untersuchungen handelt es sich um Einzelaufnahmen, weshalb die Ergebnisse zwangsläufig mit gewissen Unsicherheiten behaftet sind. Bei einzelnen Parametern des Äusseren Aspekts, welche allenfalls temporär, z.B. als Folge einer Betriebsstörung in einer Kläranlage, das Qualitätsziel für Fliessgewässer nicht erreichen, ist eine Einzelbeurteilung nicht aussagekräftig. Dies kann insbesondere beim Parameter "Auftreten von Schaum" der Fall sein. Der als Bioindikator genutzte heterotrophe Bewuchs ist den Umweltbedingungen über eine längere Zeit ausgesetzt und wiederspiegelt den Gewässerzustand über den Zeitraum von mehreren Tagen bis Wochen oder länger.

Darstellung in den Stellendokumentationen

Zur leichteren Les- und Interpretierbarkeit wurden die Daten des äusseren Aspektes in den Stellendokumentationen grafisch dargestellt (Tab. Met2); dies geschah in Anlehnung an die vierstufigen Skalen von Chaix et al. (1995).

Tab. Met1: Bewertung der Fliessgewässer anhand des Äusseren Aspekts gemäss Binderheim & Göggel (2007).

Ursachen

natürlich			unbekannt/ a	unbekannt/ anthropogen			
Beurteilung	Bewertung	Bewertung Abklärungen		Bewertung	Abklärung		
Klasse 1			Klasse 1	Anforderungen GSchV erfüllt	keine		
Klasse 2	Anforderungen GSchV erfüllt	keine	Klasse 2	Erfüllung der GschV fraglich	Vorgehen nach GSchV		
Klasse 3			Klasse 3	Anforderungen GSchV nicht erfüllt	Art.47		

Tab. Met2: Darstellung des Äusseren Aspekts in den Stellendokumentationen und Einteilung in 3 Bewertungsklassen.

Äusserer Aspekt						
Trübung	keine		geringe	mittlere	starke	
Verfärbung	keine		leichte	mittlere	starke	
Geruch (Abwasser, Gülle)	kein		gering	mittel	stark	
Schaum (stabil)	kein		wenig mittel		viel	
Verschlammung	keine		leichte	mittlere	ere starke	
Makroskopisch sichtbare Pilze / Bakterien / Protozoen	keine	verein- zelt	wenig		mittel	viel
Eisensulfid-Flecken (Fundhäufigkeit)	0.0%		1-10% 10-25%		>25%	
Feststoffe aus der Siedlungsentwässerung	keine		wenige	mittel	vi	el

Klasse 1 Anforderungen GSchV erfüllt
Klasse 2 Erfüllung der Anforderungen GSchV fraglich
Klasse 3 Anforderungen GSchV nicht erfüllt

A 3 Pflanzlicher Bewuchs der Gewässersohle (Algen, Moose und Makrophyten)

Der Pflanzenbewuchs wird im BAFU Modul Äusserer Aspekt (Binderheim & Göggel 2007) erfasst, jedoch nicht bewertet. Da das BAFU Modul Makrophyten noch nicht publiziert ist, wurde in Anlehnung an Chaix et al. (1995) eine Bewertung vorgenommen.

Makroskopische Beurteilung im Feld

- -Bewuchsdichte-Schätzung gemäss der sechsstufigen Bildskala von Thomas & Schanz (1976, siehe Tab. Met3, Änderung: Stufen 0 5 anstatt 1 6). Diese Dichte-Schätzung wurde aufgrund des allgemeinen Eindruckes unabhängig von der Korngrössenverteilung vorgenommen.
- -Unterscheidung zwischen fädigen, haut- und krustenbildenden Algen und Schätzung ihrer Deckung bezüglich der gesamten Gewässersohle in Prozent.
- -Unterscheidung von im Feld leicht erkennbaren Arten (z.B. Cladophora sp.; *Hydrurus foetidus*) oder Artgruppen (z.B. Kieselalgen oder Grünalgen) und Schätzung ihrer Deckung bezüglich der gesamten Gewässersohle.
- -Schätzung der Deckung für Moose und Makrophyten entsprechend dem Vorgehen bei den Algen.

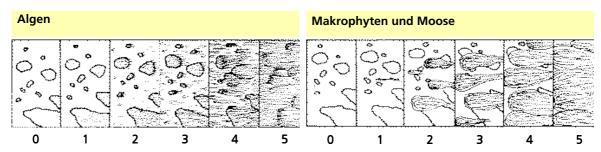
Probenahme

- -Von auffälligen Algenlagern wurden Proben zur späteren mikroskopischen Bestimmung entnommen.
- -Makrophyten und Moose bestimmten wir soweit möglich im Feld.

Auswertung

Bildung von 5 Zustandsklassen anhand der 6 Bewuchsstufen gemäss den ökologischen Zielvorgaben in der Gewässerschutzverordnung (GSchV), Anhang 1 (Tab. Met4).

Tab. Met3: Bewuchsdichtestufen zur Einschätzung des pflanzlichen Bewuchses, abgeändert nach Thomas & Schanz (1976).



0 = kein Bewuchs; 1 = Krustenalgen, deutliche Überzüge ohne Zotten 2 = Ansätze von Fäden und Zotten; 3 = gut ausgebildete Fäden und Zotten; 4 = Gewässersohle zum grössten Teil mit Algen bedeckt, alle Steine überzogen; 5 = ganzer Gewässergrund mit Algen bedeckt, Konturen der Steine nicht mehr sichtbar.

Abgeändert nach THOMAS & SCHANZ (T&S) (1976).

Tab. Met4: Pflanzlicher Bewuchs (Algen, Moose, Makrophyten) und deren Einteilung in 5 Zustandsklassen.

Beurteilung des pflanzli- chen Bewuchses gemäss <i>Chaix et al.</i> (1995)	0	1	2	3	4	4-5	5	
Zustandsklassen	sehi	gut	gut		mässig	unbe- friedi- gend	schlecht	
GSchV Anhang 1	erfüllt				knapp nicht erfüllt	klar nicht erfüllt		
Stufe gemäss Modul Äusserer Aspekt (2007)	Stu	fe 1	Stu	fe 2	Stufe 3			

B Korngrössenbestimmung

Tab. AnhangB1: Korngrössenbestimmung unterhalb des Regenbeckens. d_m = mittlerer Korndurchmesser, d_{90} = 90% kleiner als Nennwert.

	7.9.2011		
d _m (m)	0.03		
d ₉₀ (m)	0.06		

C Literatur

- Binderheim, E. & Göggel, W. (2007): Methoden zur Untersuchung und Beurteilung der Fliessgewässer in der Schweiz: Äusserer Aspekt. Stufe F (flächendeckend). Umwelt-Vollzug Nr. 0701. Bundesamt für Umwelt (BAFU), 43 Seiten.
- Chaix, O., Ochsenbein, U. & Elber, F. (1995): Prioritäten für technisch-bauliche Gewässerschutzmassnahmen. Methode zur Festlegung von Prioritäten aufgrund von Indikatoren der chemisch-pysikalischen und biologischen Gewässergüte und des Kosten-Nutzen-Verhältnisses der Massnahmen. Gas, Wasser, Abwasser 75 (9): 703-713.
- Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (Gewässerschutzgesetz, GSchG) vom 24. Januar 1991 (Stand am 24. Dezember 1998).
- Gewässerschutzverordnung. Vom 28. Oktober 1998 (Stand am 15. Dezember 1998), Gesetzes-Nr. 814.201.
- Straub, F. (1981): Utilisation des membranes filtrantes en téflon dans la préparation des diatomées épilithique. Comptes rendus du 2e colloque de l'ADLAF. Cryptogamie, Algologie 2 (2), 153 Seiten.
- Thomas, E. A. & Schanz, F. (1976): Beziehungen zwischen Wasserchemismus und Primärproduktion in Fliessgewässern, ein limnologisches Problem. Vierteljahresschriften der Naturforschenden Gesellschaft Zürich 121: 309-317.

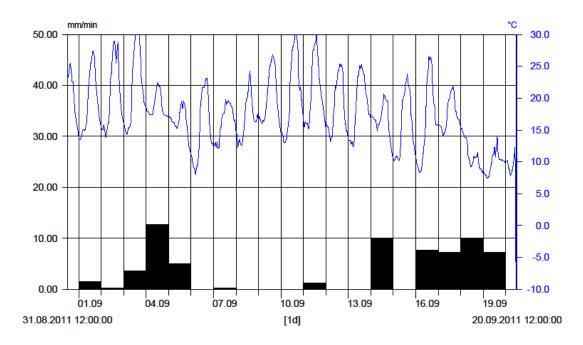
Anhang 2

Einblick in die Niederschlags- und Pegelmessungen Durchgeführt von CSD Ingenieure AG Niederschlagsmessungen beim Regenbecken Mittifeld:



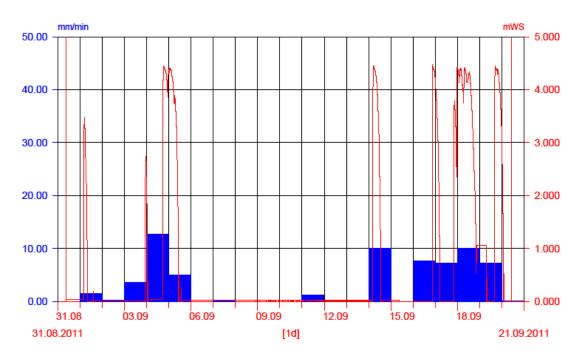
• Ergebnisbeispiel der Niederschlagsmessungen (hier vom 31. August bis 20. September 2011):

Niederschlag Pluvio Mittifeld/Niederschlag Niederschlag Pluvio Mittifeld/Lufttemperatur



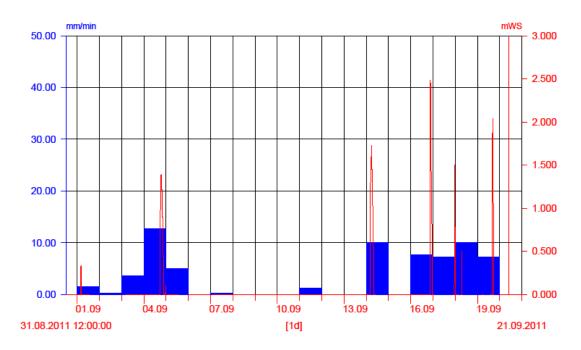
 Beispiel eines resultierenden Plots von Pegelmessungen kombiniert mit Niederschlagsmessungen (hier vom 31. August bis 20. September 2011 im Regenbecken Mittifeld):

> Niederschlag Pluvio Mittifeld/Niederschlag Regenbecken Mittifeld, Niederrohrdorf/Pegel



 Beispiel eines resultierenden Plots von Pegelmessungen kombiniert mit Niederschlagsmessungen (hier vom 31. August bis 20. September 2011 im Regenbecken Weiherweg):

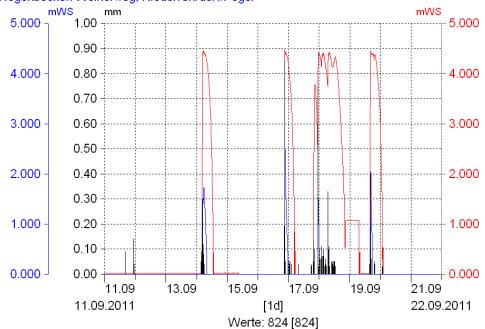
> Niederschlag Pluvio Mittifeld/Niederschlag Regenbecken Weiherweg, Niederrohrdorf/Pegel



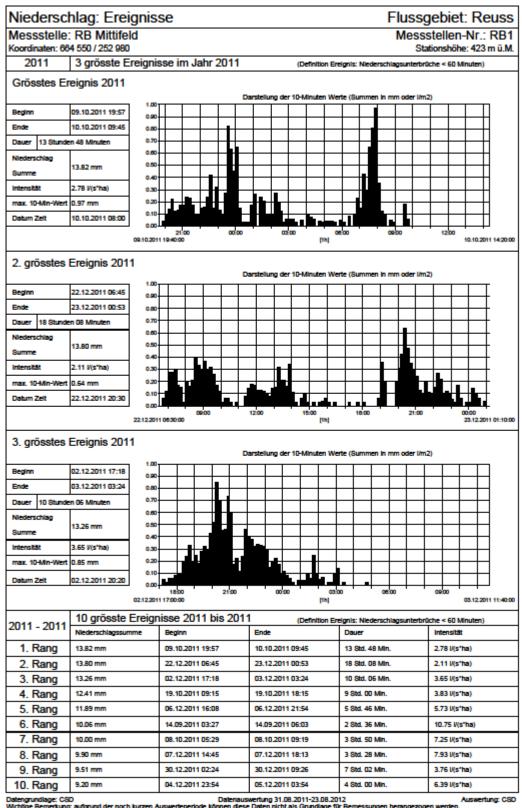
 Beispiel eines resultierenden Plots von Pegel- und Niederschlagsmessungen beider Regenbecken (hier vom 11. September bis zum 22. September 2011)

Niederschlag Pluvio Mittifeld/Niederschlag 1-Min-Summen Regenbecken Mittifeld, Niederrohrdorf/Pegel

Regenbecken Weiherweg, Niederrohrdorf/Pegel



• Beispiel für die Analysen der Niederschlagsmessungen



 Beispiel für die Analysen der Pegelmessungen (hier fürs Jahr 2012 und das Regenbecken Mittifeld)

